

## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка

за „Пълно абонаментно извънгарционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резерви части на медицински апарати”

Днес, .....2017 г., в гр. София, между:

**Университетска специализирана болница за активно лечение по онкология ЕАД**, със седалище в гр. София и адрес на управление район Студентски, п.к. 1756, ул. „Пловдивско поле“ №6, ЕИК 000662776, представлявано от проф. д-р Панайот Фотев Куртев – Изпълнителен директор и Петрана Лалева – главен счетоводител, наричано по-долу за краткост **Възложител**, от една страна,

и

**„Сименс Хелткеър“ ЕООД**,

със седалище в гр. София, п.к. 1309 и адрес на управление, гр. София, ул. Кукуш № 2, ЕИК 203474500, представлявано от Тодор Сашков Воденичаров – управител и Станислава Димитрова Христова – управител, наричано по-долу за краткост **Изпълнител**, от друга страна,,

на основание чл.183 и следващите от ЗЗД, чл.318 и следващите от ТЗ, във връзка с чл. 112 от Закона за обществени поръчки, в съответствие с решение № 3-87/09.05.2017 год. на Изпълнителния директор за определяне на изпълнител на обществена поръчка се сключи настоящият договор за услуга, при следните условия :

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши при условията на настоящия договор и срещу възнаграждение абонаментно извънгарционно техническо обслужване, включващо ежемесечна профилактика, настройки, калибровки, тестове, ъпгрейд, ремонт., съгласно Ценовата оферта – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

**Чл.2.** Техническото предложение за изпълнение на поръчката –Приложение № 2 е неразделна част от настоящия договор, като условията му се считат по право условия на настоящия договор, доколкото друго не е уговорено.

### II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл.3.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши абонаментно сервизно обслужване, включващо:

1. извършване на необходимите технически прегледи на абонираната апаратура.

2.Извършване на задължителна профилактика на медицинското оборудване минимум два пъти в годината, или по-често, ако това се налага от предписанията на производителя или нормативните изисквания за правилна експлатация за дадения апарат;

3.Неограничен брой посещения, при повикване за диагностициране на повреда/и на специализираното медицинско оборудване и апаратура;

4.Ежемесечни проверки за работоспособността на всеки един апарат/оборудване;

5.Извършване на настройки, калибровки, тестове за специализираното медицинско оборудване/апаратура;

6. Софтуерен ъпдейт за осигуряване на функционалността на специализираното медицинско оборудване/апаратура в случаите, в които е приложимо;

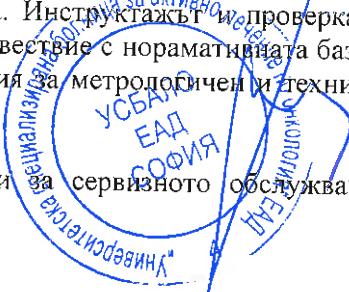
7. отстраняване на възникнали повреди по време на абонаментния срок.

8. осигуряване на своевременно явяване на свой сервизен специалист в сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от повикването от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на възникната необходимост, свързана с работата на медицинската техника и апаратура.

9. при необходимост да осигури методическа помощ на персонала, работещ с апаратура , в т.ч. инструктаж и проверка на знанията на персонала за безопасна работа. Инструктажът и проверката на знанията на персонала за безопасна работа, следва да се извърши в съответствие с нормативната база и за апаратите, за които е приложимо и изискванията на Държавната агенция за метрологични и технически надзор.

**(2).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да осигури квалифицирани сервизни специалисти, необходими за сервизното обслужване на абонираните апарати;



**2.** Да извършва съответните профилактични прегледи съгласно изискванията на фирмата производител, но минимум 2 пъти годишно, съгласно приложението към график за профилактики, съгласувани по срокове с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

**3.** При подписване на договора да представи план за профилактика на съответната абонирана апаратура.

**4.** Да улесни максимално начина на подаване на заявките от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като посочи адрес, телефон и факс за връзка и да реагира в заявлението срочно.

**5.** Да приема рекламации за явни и скрити недостатъци по време на абонаментния срок.

**6.** да извърши работата качествено и в срок, според изискванията на контролните органи и спазвайки всички български и международни технически и нормативни актове.

**Чл.4.** При профилактичното обслужване е задължително да се извърши: проверка на сигурността(механична и електрическа); проверка на качеството(измервателните и специфични за апаратата качествени параметри), настройки съгласно техническите спецификации на фирмата-производител;

**Чл.5.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за необходимите резервни части при предстоящ ремонт чрез предоставянето на констативен протокол за необходимостта от подмяна на части,

**Чл.6.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши абонаментното техническо обслужване по местонахождението на техниката –при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**(2).** При необходимост, отстраняването на повреди се извърши в ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като транспортирането на техниката се извърши за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поема цялата отговорност при евентуално погиване или кражба на апаратата през периода, през който той не е на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

**Чл.7.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи гаранция за изпълнение на настоящия договор в размер на 5 % /пет процента/ от стойността на договора без ДДС. В случаите, в които гаранцията за изпълнение се предоставя под формата на банкова гаранция, същата е със срок на валидност три месеца след изтичане срока на договора. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми, като Изпълнителят избира сам формата на гаранцията за изпълнение:

1. парична сума;

2. банкова гаранция;

3. застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

**(2).** Гаранцията за изпълнение на договора е в общ размер на 2 205,00 (две хиляди двеста и пет) лева без ДДС или за следните обособени позиции, както следва:

- за обособена позиция № 19 РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР – SIMVIEW или еквивалент - 2 205,00 (две хиляди двеста и пет) лева без ДДС.

**Чл.8.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ води отчетност за извършената работа по изпълнение на този договор, като за целта попълва приемно-предавателен протокол за всяка извършена работа, съдържащ: имената на специалистите, извършили обслужването; типа на извършената работа (профилактика, техническо обслужване, ремонт и т.н.); причина за повредата. Този протокол се съставя в два екземпляра, по един за всяка от страните.

**Чл.9.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да подобри експлоатационните условия, ако същите не отговарят на изискванията или са налице повтарящи се аварии.

**(2).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение, съгласно условията на настоящия Договор.

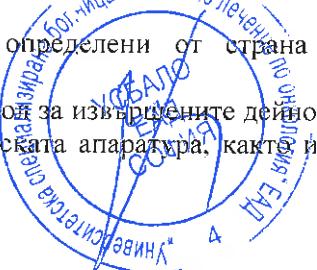
**Чл.10.(1).** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 24 /двадесет и четири/ часа, а при екстремни случаи до 2 /два/ часа, след получаване на заявката да изпрати свой специалист/и, който да констатира повредата и да се заеме с отстраняването ѝ.

**(2.)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани повредата в срок до 5 работни дни, считано датата на получаване на заявка

**(3).** Ако за извършването на ремонта е необходимо транспортирането на техниката до ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, сроковете по предходната алинея съответно се удължават с времето, необходимо за транспортирането/доставката.

**Чл. 11. (1)** Приемането на извършената работа се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица:

- За услугите по абонаментна поддръжка на медицинските апарати: протокол за извършените дейности за отчетния период, подписани от материално-отговорното лице за медицинската апаратура, както и от техническо лице в УСБАЛО ЕАД и представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ



*[Handwritten signature]*

**(2).** Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица на двустранен протокол.

**Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълна имуществена отговорност за действията и постъпките на работниците си, които водят до повреждане на имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Вината и щетите се установяват с подписан протокол от служителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл.13.** Ремонтът се счита за извършен, ако задължително са изпълнени следните условия:

- Системата е предадена функционално годна и обезопасена за работа;
- Проведен е текущ инструктаж на обслужващия персонал за правилна и безопасна работа със съответната апаратура;
- Протоколът за извършения ремонт е съставен от специалисти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доказващ вложния труд, и е двустранно подписан и предаден на упълномощено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ длъжностно лице. В него надлежно е записан гаранционния срок на вложените резервни части.

**Чл.14.** Когато по повод повреда или друг технически проблем се установи, че е по-целесъобразно повредата да не бъде отстранена и съответното оборудване/апарат да се извади от експлатация, за същото се издава протокол за брак, който се подписва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Абонаментната такса за съответното неработещо оборудване се изключва от месечната абонаментна такса за оставащия срок на договора.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.15.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща уговореното възнаграждение, съгласно условията на настоящия Договор.

**Чл.16.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури правилната експлоатация на техниката, съгласно изискванията на производителя и препоръките на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при възникнали промени.

**Чл.17.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осигури свой представител при извършване на ремонтите и профилактиката на техниката;
2. да предоставя, при поискване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички необходими налични схеми, чертежи и ръководства;
3. да осигури достъп до техниката, както и до всички съоръжения и инсталации, необходими за извършване на ремонта в подходящо за Възложителя време.

**Чл.18.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по време на изпълнение на договора да извърши проверка относно качеството на извършваната работа, без да пречи на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извърши неограничен брой посещения за проверка работоспособността на всеки един апарат; диагностиране на повредата и ремонт, извършване на профилактика два пъти в годината, настройки, калибровки, тестове, софтуерен ъпдейт, както и подмяна при необходимост на резервни части с нови, неупотребявани, оригинални за осигуряване на пълна функционалност на апаратите.

**Чл.20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да прави реклами за явни недостатъци - до 5 работни дни от датата на подписване на приемо-предавателния протокол;
2. да прави реклами за скрити недостатъци през целия абонаментен срок на основание констативен протокол.

**Чл.21.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи абонаментно възнаграждение за периода, през който определено медицинско оборудване /апарат/ от описаните в Техническата спецификация не е работило поради техническа неизправност, поради което не се използвал по предназначение. Това обстоятелство се установява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез подписване на констативен акт, който се представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В тези случаи от общата абонаментна вноска по чл. 26, ал.1 се приспада цената за абонаментната поддръжка на неработещата апаратура (апарат/и).

**Чл.22.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в настоящия договор.

**Чл. 23.(1).** Заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за отстраняване на възникната повреда на техниката се прави по писмено по един от следните начини: факс, електронна поща или чрез куриер.

**(2).** Заявката трябва да съдържа информация за: повреденото устройство, час и дата, когато е констатирана повредата.

**(3).** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ потвърждава заявката и устно на телефон 02 81 15 675.



**Чл.24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

**Чл.25** При бракуване, унищожаване или разпоредителни действия с апарат, представляващ обект на настоящата поръчка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, че апаратът се изважда от поддръжка. Въз основа на уведомлението двете страни сключват допълнително споразумение, с което коригират списъка на подлежащи на поддръжка апарати и се намалява и стойността на месечния абонамент с размера на сумата, договорена като цена за поддръжката на съответния апарат.

#### IV. ФИНАНСОВИ ВЗИМООТНОШЕНИЯ

**Чл.26.**Общата стойност на настоящия договор, в съответствие с приетата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за обособена позиция № 19 РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР – SIMVIEW или еквивалент, е в размер на **44 100** /четиридесет и четири хиляди и сто/ лева, без включен ДДС или в размер на **52 920,00** / петдесет и две хиляди деветстотин и двадесет/ лева с включен ДДС, включваща годишна стойност на абонамент общо за съответния брой апарати.

**Чл.27.(1).**Абонаментното месечно възнаграждение за всеки отделен апарат е в български лева, съгласно Ценовата оферта – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор – 1 837,50 / хиляда осемстотин тридесет и седем лева и 50 стотинки / лв. без ДДС.

**Чл. 28.** Заплащането се извършва, както следва:

(1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща дължимото възнаграждение за извършените дейности (доставки и услуги), предмет на договора, в срок до 60 (шестдесет) дни след представяне на следните документи:

- За абонаментната поддръжка на медицинската апаратура: Плащането се извършва след представяне на оригинална фактура, протокол за извършените дейности за отчетния период, подписан от упълномощени представители на страните по договора.

(2). Фактурата по предходната алинея следва да бъде представена от 1-во до 5-то на месеца, следващ отчетният. Във фактурата следва да се посочи номера и датата на договора.

**Чл.29.**Плащанията по предходния член се извършват чрез банков превод по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**IBAN: BG90UNCR70001522262227**

**BIC: UNCRBGSF**

**Чл.30.**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на настоящия договор по цени съобразно посочените в офертата му, валидни за целия договорен срок.

#### V. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл.31.** Настоящият договор е със срок на действие 24 месеца и влиза в сила считано от **10.08.2017г.** (за обособена позиция № 19 РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР – SIMVIEW или еквивалент) и се прекратява автоматично с неговото изтичане

#### VI. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.32.** Договорът се прекратява:

1.С изтичане на договорения срок;

2. Предсрочно в следните случаи:

2.1. С едностренно писмено уведомление, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочени в настоящия договор.

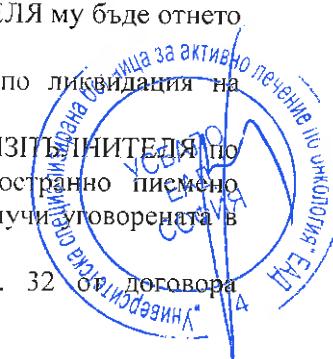
2.2... По взаимно съгласие на страните изразено в писмена форма.

2.3.. В случай, че въз основа на влязъл в сила административен акт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ му бъде отнето правото да извършва договорената дейност.

2.4.При прекратяване на юридическото лице или откриване на производство по **ликвидация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

**Чл.33.** В случай на виновно неизпълнение на което и да е от задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия Договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора с едностренно писмено уведомление без предизвестие. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правото да получи уговорената в договора неустойка.

**Чл.34.**При настъпване на някои от обстоятелствата по т.2.3 и т.2.4. на чл. 32 от договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.



Изплащането на неустойки и обезщетения не лишава изправната страна по договора от правото да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на общо основание.

## VII. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА, САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

**Чл. 35.** При неспазване на сроковете по чл.10 от този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 5 % за всеки ден забава.

**Чл. 36.** При неизпълнение на задълженията си по чл.17 от настоящия договор, което е довело до отлагане или забавяне на ремонта, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка, в размер на 0,1 %, но не повече от 1 % от месечния абонамент.

**Чл.37.**При неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително откази, забавено или неточно изпълнение повече от три пъти за една и съща обособена позиция, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали едностранно и без предизвестие този договор, както и да задържи предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за позицията.

**Чл.38.**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали частично договора за отделни обособени позиции при условията посочени по-горе като в останалата част се запазва валидността на договора.

**Чл.39.** Разпоредбите на преходните членове не лишават ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от възможността му да претендира пълния размер на действително претърпените от него вреди, надвишаващи размера на съответната неустойка по предвидения в закона ред, както и пропуснатите ползи.

**Чл.40.** При неизпълнение на задълженията си за плащане в уговорените срокове ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на законната лихва върху стойността на забавеното плащане.

**Чл.41.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ удържа договорените неустойки от представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за добро изпълнение.

## VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл.42.**Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма, подписани от упълномощените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс или e-mail.

Адресите и координатите на страните са, както следва:

### За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Адрес за кореспонденция гр. София п.к.1756 ул. "Пловдивско поле" № 6 факс 8706321

### За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Адрес за кореспонденция гр. София, п. к. 1309, ул. Кукуш № 2 факс 02/8115610 и адрес на управление гр. София, п. к. 1309, ул. Кукуш № 2

**Чл.43.**Ако някоя от страните промени посочените по-горе адреси и координати , без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, произовки или други такива.

**Чл.44.** Страните сочат следните лица за свои представители за осъществяване на контакти и изпълнение на задълженията си по настоящия договор :

### За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

инж. Марио Стоянов – тел. 02/8076305;

инж. Борис Самарджиев – тел. 02/8076366

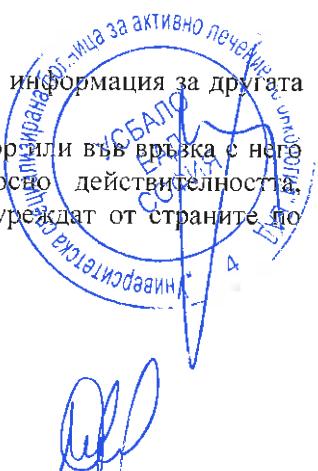
### За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Г-жа Светла Петкова – Тел. 02 8115 675

Г-жа Ивета Иванова - Тел. 02 8115 300

**Чл.45.** Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора.

**Чл.46.** Всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с него или с неговото нарушаване, включително споровете и разногласията относно действителността, тълкуването, изпълнението или неизпълнението или прекратяването му, ще се ureжда от страните по споразумение.



**Чл.47.** При непостигане на споразумение страните се договарят да отнесат спора за разглеждане и решаване от компетентния съд.

**Чл.48.** При съставянето на настоящия договор се представиха следните документи:

- Документи по чл.112 от ЗОП.
- Гаранции за изпълнение на договора.

**Чл. 48.** (1) Изпълнителят се задължава да сключи договор за подизпълнение, когато е обявил в офертата си ползването на подизпълнител.

(2) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска по изключение и при изпълнение на условията на чл. 66, ал. 11 и 12 от ЗОП.

(3) Независимо от възможността за използване на подизпълнител/и отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.49.** При преобразуване на изпълнителя в съответствие със законодателството на държавата, в която е установлен, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сключва договор за изменение на договора за обществена поръчка с правоприемник. Договор за изменение на договора за обществена поръчка се сключва с правоприемника при условията на чл. 116, ал. 1, т. 4, буква б) от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са Ценова оферта – Приложение №1, Предложение за изпълнение на поръчката- Приложение №2.

Настоящият договор се подписа в три еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя.

**За ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Изпълнителен директор:

prof. dr



Главен счетоводител:

(Петрана Лалева)

**За ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

/Станислава Христова - Управител/



/п.п. Борислав Ковачев -  
Ръководител сервис/

*Борислав Ковачев*



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Тел.: Управители  
Факс: +359-2-8115-606; +359-2-8115-225  
E-mail: +359-2-8115 619  
Todor.Vodenicharov@siemens.com  
Интернет: Stanislava.Hristova@siemens.com  
www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

Образец №2

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”

Възложител: „СБАЛО“ ЕАД

Настоящото Ценово предложение подадено от Станислава Димитрова Христова, в качеството й на Управител на Сименс Хелткеър ЕООД и Борислав Димитров Ковачев, в качеството му на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД (съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.), с ЕИК 203474500, със седалище и адрес на управление/постоянен адрес: гр. София, п.к. 1309, ул. Кукуш №2, представявано от Станислава Димитрова Христова - Управител и чрез пълномощника Борислав Димитров Ковачев, с приложено пълномощно №023/03.10.2016г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

За изпълнение на предмета на поръчката в съответствие с условията на възложителя, общата стойност на Ценовото ми предложение по обособена позиция №19 РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР – SIMVIEW или еквивалент възлиза на:

44 100,00 лева без ДДС

Словом: Четиридесет и четири хиляди и сто лева

#### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО Й

- Единичната цена е посочена в попълнена Остойностена техническа спецификация (Образец № 3);
- Посочената цена е в лева и включва всички разходи за изпълнение на поръчката;
- Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията на възложителя;
- Предложената цена е определена на единица мярка, съобразно Техническите спецификации.

При сключването на договор за обществена поръчка ще учредя в полза на Възложителя гаранция за добро изпълнение на договора в размер на 5% от стойността му.

Прилагам: Остойностена техническа спецификация по образец

13.02.2017г.  
гр. София

За Сименс Хелткеър ЕООД:

Станислава Христова  
Управител

ХЕЛТКЕ  
ЕООД  
София  
Борислав Ковачев  
Фърводител сервис

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Тел.: Управители  
Факс: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
E-mail: +359-2-8115 619  
Todor.Vodenicharov@siemens.com  
Интернет: Stanislava.Hristova@siemens.com  
Дата: www.siemens.bg/healthcare  
13.02.2017г.

Образец № 3

### Остойностена техническа спецификация

„Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати“ за 24 месеца

Обособена позиция №/подпозиция №	Наименование	Количество	Пределна стойност на резервни части за две години	Месечна стойност на абонамент без ДДС за един апарат	Месечна стойност на абонамент без ДДС общо за съответния брой апарати	Годишна стойност на абонамент без ДДС общо за съответния брой апарати
<b>раздел IV. ДРУГА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА</b>						
19.	РЕНТГЕНОВ СИМУЛАТОР – SIMVIEW или еквивалент	1		1 837,50 лв.	1 837,50 лв.	22 050,00 лв.

13.02.2017г.  
гр. София

За Сименс Хелткеър ЕООД:

Станислава Христова  
Управител

Борислав Ковачев  
Ръководител сервис

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Станислава Христова  
Направление: Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: Todor.Vodenicharov@siemens.com  
Stanislava.Hristova@siemens.com  
Интернет: www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

Приложение 1.2.

### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от "Сименс Хелткеър ЕООД", представлявано от Станислава Димитрова Христова, в качеството й на Управител и Борислав Димитров Ковачев, в качеството му на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД, съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.,  
за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет

„Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение № 3-5/13.01.2017г.  
на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД,

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,**

За всяка обособена позиция, за която участваме, прилагам обособено (в плик, папка, класъор и пр.) техническо предложение за изпълнение на поръчката, изгответо по настоящия образец и приложени към него документи.

1. Предлагам абонаментно сервизно обслужване на апарат Рентгенов симулатор Simview, по обособена позиция № 19 от техническата спецификация, включваща:

- извършване на необходимите технически прегледи на абонирания апарат;
- отстраняване на възникнали повреди по време на абонаментния срок;

2. Дейностите, предмет на обществената поръчка, ще извършваме при следните условия::

- брой и периодичност на профилактични прегледи на аппарата, по месеци – 2 профилактични прегледа на година през период от 6-7 месеца, както следва: Октомври 2017г. и Април 2018г. за първата година на абонаментно обслужване и Октомври 2018г. и Март 2019г. за втората година на абонаментно обслужване;

- предоставяне на документация с оглед вида на извършената сервизна дейност;

-други специфични условия, валидни за конкретния медицински апарат – Рентгенов симулатор Simview не се поддържа от производителя на апаратурата Сименс от 2010г.. В тази връзка Сименс Хелткеър ЕООД ще положи максимални усилия да осигури необходимите резервни части в срок до 10 работни дни от получена заявка, но не може да гарантира изцяло доставката им, с оглед неподдържане от страна на производителя на всички резервни части за конкретния апарат. При невъзможност за доставка на определени резервни части Сименс Хелткеър ЕООД ще уведоми писмено Възложителя. В този случай Сименс Хелткеър ЕООД се освобождава от задължението за ремонт на съответния апарат и не носи отговорност за това.

А. *Джинк* *Б. Ковачев*  
Станислава Христова, Борислав Ковачев

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

*Александър Иванов*  
*Сименс*

Рентгенов симулатор Simview не се поддържа от производителя, поради което Сименс Хелткеър ЕООД не може да гарантира, че в резултат на проведената диагностика и положен труд по отстраняване на възникнали повреди, ще отремонтира успешно апаратът. При невъзможност да отстрани възникната повреда, Сименс Хелткеър ЕООД ще уведоми писмено Възложителя. В този случай Сименс Хелткеър ЕООД се освобождава от задължението за ремонт на съответния апарат и не носи отговорност за това;

- срок и условия за явяване при възникнали повреди на апаратурата - до 24 (двадесет и четири часа), а при екстремни случаи – до 2 (два) часа след получаване на заявка от Възложителя;

- срок за отстраняване на възникналите повреди на апаратурата – до 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на заявка, в случай че не е необходима доставка на резервни части.

2. Декларираме, че:

- в случай че представляваният от нас участник бъде избран за изпълнител, датите през месеца, посочени в представения от нас график ще бъдат уточнени и съгласувани с Възложителя, след сключване на договора за възлагане на изпълнението;

- разполагаме с квалифицирани сервизни специалисти за сервизното обслужване на абонирания апарат;

- профилактика на абонирания апарат. Задължение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще бъде осигуряването на необходимите резервни части при спазване на изискванията на Закона за обществените поръчки и да ги предостави на изпълнителите в случаите на повреда, изискваща подмяна на части.

- ще приемаме рекламиации за явни и скрити недостатъци по време на абонаментния срок;

- в случай че представляваният от нас участник бъде избран за изпълнител, ще изпълняваме поетите от нас задължения за целия договорен срок.

- се задължаваме при възлагане на обществената поръчка и при извършване на сервизните дейности да представяме всички нормативно установени документи;

- се задължаваме при извършване на абонаментното техническо обслужване и сервизните дейности, същите да бъдат извършвани по местонахождението на техниката - при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а при необходимост, отстраняването на повреди се извършва в ремонтната база на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като транспортирането на техниката се извършва за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

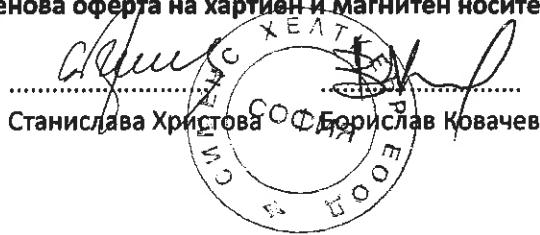
3. Приемаме плащането да се извърши с платежно нареждане по банковата ни сметка в банка УниКредит Булбанк, банкова сметка в лева: IBAN: BG90UNCR70001522262227, BIC: UNCRBGSF, отложено в срок - 60 дни, след извършена услуга, издадена фактура и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за всяка една дейност.

4. Предлагаме следните преференции – неприложимо;

6. Гарантираме неизменяемост на цените през целия договорен период, с изключение на изрично предвидените случаи по ЗОП.

7. Други условия - Сименс Хелткеър ЕООД извършва услугите в работни дни и във валидното за Сименс Хелткеър ЕООД нормално работно време: понеделник-петък от 08:00 до 17:00 часа.

Предлагаме единични цени, съгласно приложена ценова оферта на хартиен и електронен носител в отделен запечатан плик, съгласно изискванията на документацията. Предлаганите единични цени са с вкл. всички разходи и дължими данъци на "СБАЛ по Онкология" ЕАД, без включен ДДС. Гарантираме за идентичността на информацията на представената ценова оферта на хартиен и магнитен носител.



Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

**Д Е К Л А Р И Р А М Е, Ч Е:**

1. Приемаме клаузите и условията на проекта на договор, неразделна част от документацията за участие, за обособена позиция №19 Рентгенов симулатор Simview или еквивалент

2. Срокът на валидност на настоящата оферта по обособена позиция №19 Рентгенов симулатор Simview или еквивалент е 6 /шест/ месеца от датата, която е посочена за дата на получаване на оферти.

Известна ни е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

**Приложения:**

2.1. Оторизационно писмо приложимо за обособена позиция № 19 от Техническата спецификация от фирмата производител, издадено на името на участника, удостоверяващо права за представителство и търговия на територията на цялата страна, извършване на гаранционно и извънгарационно техническо обслужване на апаратурата – заверено копие, придружено с легитимен превод на български език.

2.2. Декларация в свободен текст за срок на диагностициране на повредата - Уведомяването на изпълнителя ще става писмено по един от следните начини: факс, електронна поща или чрез куриер - оригинал;

2.3. Декларация свободен текст за срок за отстраняване на повредата – оригинал;

2.4. Декларация свободен текст за гаранционният срок на апаратата при вложена резервна част – неприложимо;

2.5. Декларация свободен текст, че вложените при ремонт резервни части ще са нови неупотребявани, оригинални или рециклирани, ще бъдат доставени след писмено съгласието на Възложителя (при одобрение от страна на Възложителя или отговорните по изпълнението на договора лица на оферта за рециклирана част), при отстъпка в цената и с гаранция не по кратка от 8 месеца с цел осигуряване на пълна функционалност на апаратите – неприложимо;

2.6. Декларация в свободен текст за гарантиране на проследимост, точност и достоверност на измерванията за апаратите – оригинал;

2.7. Декларация /оригинал/ в свободен текст за реализиране на задължителна последваща метрологична проверка след ремонт, извършвана от ДАМТН по чл.43 и чл.45 от Закона за измерванията и чл.841 ал.2 от Наредба за средствата за измерване, които подлежат на метрологичен контрол, за апаратурата с измервателни функции.(където е приложимо) – неприложимо

2.8. Декларация в свободен текст за извършване на съответните профилактични прегледи, съгласно изискванията на фирмата производител - оригинал. Към декларацията прилагаме график за профилактики по месеци. Приемаме датите през месеца, посочени в представеният график, да се уточняват и съгласуват с Възложителя след сключване на договора за възлагане на изпълнението.

2.9. Нотариално заверено пълномощно №023/03.10.2016г. – нотариално заверено копие.

13.02.2017г.  
гр. София

С уважение: .....  
Станислава Христова  
Управител



Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394

Факс:  
+ 359 2 8115 619

[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCRT0001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCRT0001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк



Превод от английски и немски език

## SIEMENS Healthineers

Сименс Хелткеър ГмбХ, HC REG -BA DS BS, Хенкешрасе 127, 91052 Ерланген

СБАЛО ЕАД  
ул. „Пловдивско поле” 6  
1756 София, България

Име Герхард Мирсбергер  
Отдел HC REG-BA DS BS  
Телефон +49(9131) 84-7019  
Факс +49(9131)84-8741  
Мобилен +4 9(173)7059478  
E-поща gerhard.mirsberger@siemens-healthineers.com

Дата: 8 февруари 2017 г.

Относно: Търг за „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати“, съгласно Решение № З-5/13.01.2017 г. на Изпълнителния директор на СБАЛО ЕАД.

### Оторизационно писмо

Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкешрасе 127, DE-91052 Ерланген, Германия, с настоящото упълномощаваме нашия регионален офис „Сименс Хелткеър“ ЕООД, ул. „Кукуш“ 2, 1309 София, България, да участва в горепосочения Търг и впоследствие да подпише от свое име и за своя сметка договор за техническата поддръжка на следните продукти, произведени от Сименс:

- Компютърен томограф SOMATOM Emotion
- Рентгенов симулатор Simview
- Верификационна система Lantis
- Гама камера Diacam

Освен това потвърждаваме, че „Сименс Хелткеър“ ЕООД, е нашият представител за територията на Република България, упълномощен да извърши от свое име и за своя сметка необходимите дейности във връзка с обслужване на клиенти по време на извънгаранционните срокове на горепосоченото медицинско оборудване, произведено от Сименс и монтирано в СБАЛО ЕАД.

Сименс Хелткеър ГмбХ

Подпись  
Мартин Блазер  
Мениджър контрол на директните продажби

Подпись  
Азиз Акташ  
Мениджър директни продажби

[Печат: Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкешрасе 127, Тел: +49(9131)840, ПК 3260, 91050 Ерланген]

СИМЕНС Хелткеър ГмбХ  
Ръководство, Бернд Монтаг, председател  
Томас Ратман, Михаел Райтерман

Хенкешрасе 127  
91052 Ерланген  
Германия

Тел: 0049 9131 840  
[siemens.com/healthcare](http://siemens.com/healthcare)

Председател на Надзорния съвет: Зигфрид Русвурм  
Седалище: Мюнхен, Германия; Търговски регистър: Мюнхен, HRB 213821  
WEEE Reg. Номер DE 64872105  
SCF 07/2015 V16.05

За верността на превода: Димитър Кацаров

Страница 1 от 1





Siemens Healthcare GmbH, HC REG-BA DS BS, Henkestr. 127, 91052 Erlangen

**SBALO EAD**  
6, Plovdivsko pole str.  
1756 Sofia  
Bulgaria

Name	Gerhard Mirsberger
Department	HC REG-BA DS BS
Telephone	+49 (9131) 84-7019
Fax	+49 (9131) 84-8741
Mobile	+49 (173) 7059478
E-mail	gerhard.mirsberger@siemens-healthineers.com
Date	February 8, 2017

- Subject: Tender for "Full subscription post-warranty technical service, including labor and forecast limit value of spare parts for medical equipment", as per Decision No. 3-5/ 13.01.2017 of the Executive Director of SBALO EAD

### **Letter of Authorization**

WHEREAS, we Siemens Healthcare GmbH, Henkestr. 127, DE-91052 Erlangen, Germany, do hereby authorize our regional office Siemens Healthcare EOOD, 2, Kukush Str., 1309 Sofia, Bulgaria to participate in the above mentioned Tender and subsequently sign a contract, in its own name and its own account, for the technical maintenance of the following products manufactured by Siemens:

- Computed tomography system SOMATOM Emotion;
- X-ray simulator Simview;
- Verification system Lantis;
- Gamma camera Diacam.



We also confirm that Siemens Healthcare EOOD is our representative for the territory of Republic of Bulgaria, authorized to perform, in its own name and on its own account, the required activities regarding customer services during the post-warranty periods for the above medical equipment, manufactured by Siemens and installed in SBALO EAD.

Siemens Healthcare GmbH

  
Martin Blaser  
Controlling Manager Direct Sales

  
Aziz Aktas  
Sales Manager Direct Sales



Siemens Healthcare GmbH  
Management: Bernhard Montag, Chairman;  
Thomas Rathmann, Michael Reitemann

Chairman of the Supervisory Board: Siegfried Russwurm  
Registered office: Munich, Germany; Commercial Registry: Munich, HRB 213621  
WEEE-Reg.-No. DE 64872105

SCF 07/2015 V16.05

Henkestr. 127  
91052 Erlangen  
Germany

Tel.: +49 (9131) 84 0  
[siemens.com/healthcare](http://siemens.com/healthcare)



Page 1 of 1  
ДАРНО С ОРИГИНАЛА

# SIEMENS Healthineers



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Тел.: Управители  
Факс: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
E-mail: +359-2-8115 619  
Todor.Vodenicharov@siemens.com  
Stanislava.Hristova@siemens.com  
Интернет: www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

Относно: Участие в открита процедура с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, Обособена позиция №19 Рентгенов симулатор Simview или еквивалент

## ДЕКЛАРАЦИЯ за срока на диагностициране на повреда

Долуподписаните Станислава Димитрова Христова, в качеството си на Управител на Сименс Хелткеър ЕООД и Борислав Димитров Ковачев, в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД, (съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.), участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение №3-5/ 13.01.2017 на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД.

## ДЕКЛАРИРАМЕ

Срокът за диагностициране на повреда е до 24 (двадесет и четири) часа, считано от получаване на заявка от Възложителя в "Центъра за обслужване на клиенти" през работни дни и във валидно за Сименс Хелткеър ЕООД работно време: понеделник – петък от 08:00 до 17:00 часа.

Срокът за диагностициране на повреда при спешни случаи е до 2 (два) часа, считано от получаване на заявка от Възложителя в "Центъра за обслужване на клиенти" през работни дни и във валидно за Сименс Хелткеър ЕООД работно време: понеделник – петък от 08:00 до 17:00 часа.

13.02.2017г. За Сименс Хелткеър ЕООД: .....  
гр. София

Станислава Христова  
Управител



Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Тел.: Управители  
Факс: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
E-mail: +359-2-8115 619  
Todor.Vodenicharov@siemens.com  
Станислава.Hristova@siemens.com  
Интернет: www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

Относно: Участие в открита процедура с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, Обособена позиция №19 Рентгенов симулатор Simview или еквивалент

### ДЕКЛАРАЦИЯ за срока на отстраняване на повреда

Долуподписаните Станислава Димитрова Христова, в качеството си на Управител на Сименс Хелткеър ЕООД и Борислав Димитров Ковачев, в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД, (съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.), участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение №3-5/ 13.01.2017 на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД.

### ДЕКЛАРИРАМЕ

Срокът за отстраняване на повреда е 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на заявка от Възложителя, в случай че не е необходима доставка на резервни части.

Сименс Хелткеър ЕООД не може да гарантира доставката на резервни части за оферирания обособена позиция, поради изтекъл 10-годишен срок от последните произведени апарати от конкретния оферирани модел. В тази връзка Сименс Хелткеър ЕООД ще положи максимални усилия да осигури необходимите резервни части в срок от 10 работни дни от заявка, но не може да гарантира доставката им с оглед неподдържане от страна на производителя на всички резервни части за оферирания позиция. При невъзможност за доставка на определени резервни части Сименс Хелткеър ЕООД ще уведоми писмено Възложителя. В този случай Сименс Хелткеър ЕООД се освобождава от задължението за ремонт на съответния апарат и не носи отговорност за това.

13.02.2017г.  
гр. София

За Сименс Хелткеър ЕООД: .....  
Станислава Христова  
Управител



Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCRT0001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCRT0001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens.com)  
Интернет: [Stanislava.Hristova@siemens.com](http://Stanislava.Hristova@siemens.com)  
www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

### ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаните Станислава Димитрова Христова, в качеството си на Управител на Сименс Хелткеър ЕООД и Борислав Димитров Ковачев, в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД, (съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.), участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение №3-5/ 13.01.2017 на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД.

### ДЕКЛАРИРАМЕ

Гарантираме проследимост, точност и достоверност на измерванията на апаратурата, чието извънгаранционно абонаментно обслужване Сименс Хелткеър ЕООД оferира. За целта те подлежат на ежегодна калибровка.

13.02.2017г.  
гр. София

За Сименс Хелткеър ЕООД:

Станислава Христова  
Управител

Борислав Ковачев  
Ръководител сервис



**Сименс Хелткеър ЕООД**  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

EIK: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens.com)  
Интернет: [Stanislava.Hristova@siemens.com](mailto:Stanislava.Hristova@siemens.com)  
www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

**Д Е К Л А Р А Ц И Я**  
за извършване на съответните профилактични прегледи

Долуподписаните Станислава Димитрова Христова, в качеството си на Управител на Сименс Хелткеър ЕООД и Борислав Димитров Ковачев, в качеството си на надлежно упълномощен да подпише тръжните книжа от името и за сметка на Сименс Хелткеър ЕООД, (съгл. Пълномощно №023/03.10.2016г.), участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение №3-5/ 13.01.2017 на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД.

**Д Е К Л А Р И Р А М Е**

Сименс Хелткеър ЕООД ще извършва 2 /два/ пъти годишно профилактични прегледи на обслужваната медицинска апаратура по Обособена позиция №19 Рентгенов симулатор Simview или еквивалент, съгласно изискванията на производителя Сименс, след съгласуване на сроковете с Възложителя.

Приложения: График за провеждане на профилактики по месеци.

13.02.2017г. За Сименс Хелткеър ЕООД:  
гр. София

Станислава Христова  
Управител

Борислав Ковачев  
Ръководител сервис

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCRT0001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCRT0001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

До:  
**СБАЛО ЕАД**  
Ул. Пловдивско поле №6  
1756 София

Име: Тодор Воденичаров  
Направление: Станислава Христова  
Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens.com)  
Интернет: [Stanislava.Hristova@siemens.com](http://Stanislava.Hristova@siemens.com)  
www.siemens.bg/healthcare  
Дата: 13.02.2017г.

### ГРАФИК ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРОФИЛАКТИКИ

При участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Пълно абонаментно извънгаранционно техническо обслужване с включени труд и прогнозна пределна стойност на резервни части на медицински апарати”, открита с Решение №3-5/ 13.01.2017 на Изпълнителния директор на СБАЛ по Онкология ЕАД.

Обосо- -бена поз. №	Наименование	График за провеждане на профилактики по месеци			
		1 <sup>ва</sup> Профилактика през 1ва година от договора	2 <sup>ра</sup> Профилактика през 1ва година от договора	1 <sup>ва</sup> Профилактика през 2ра година от договора	2 <sup>ра</sup> Профилактика през 2ра година от договора
<b>Раздел IV ДРУГА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА</b>					
19.	Рентгенов симулатор Simview или еквивалент	Октомври 2017г.	Април 2018г.	Октомври 2018г.	Март 2019г.

13.02.2017г.  
гр. София

За Сименс Хелткеър ЕООД:

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители  
Станислава Христова  
Борислав Ковачев  
Ръководител сервис

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)